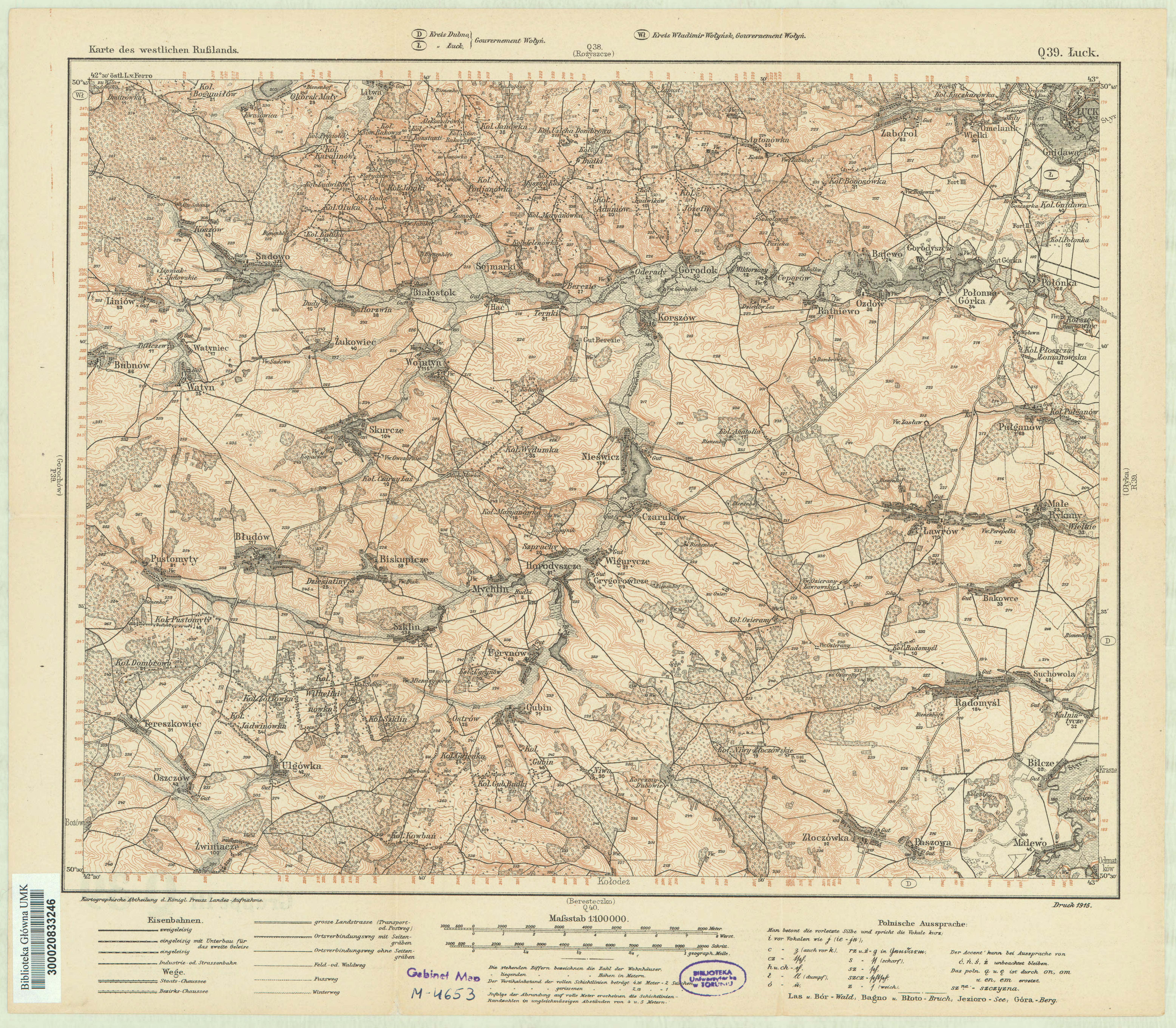


Karte des westlichen Rußlands.
D Kreis Dubno
L " Łuck.
Gouvernement Wołyń.
Wł Kreis Wladimir Wołyński, Gouvernement Wołyń.
Q38. (Rożyszcze)
Q39. Łuck.
42°30' östl. L. v. Ferro
43°
50°30'
40'
50'
35'
P38. (Gorochów)
R39. (Ołyka)
Q40. (Beresteczko)
Kołodeż
Łuck
Zaborol
Omelanik Wielki
Gnidawa
Antonówka
Kol. Bogusławka
Fort III
Fort II
Kol. Gnidawa
Kol. Połonka
Sadowo
Koszów
Sejmarki
Berezie
Oderady
Gorodok
Ceperów
Bajewo
Gorodyszcze
Połonka
Połonna Górka
Liniów
Białostok
Horzwin
Korszów
Ratniewo
Ozdów
Żukowiec
Watyniec
Bubnów
Watyn
Wojnyn
Skurcze
Nieświcz
Kol. Anatolia
Pułganów
Kol. Pułganów
Kol. Płoszcza-Łomanowska
Czaruków
Ławrów
Małe Rykany Wielkie
Błudów
Pustomyty
Biskupicze
Horodyszcze
Wiguryce
Grygorowicze
Mychlin
Szklin
Bakowce
Ugrynów
Kol. Radomyśl
Suchowola
Radomyśl
Gubin
Kol. Dombrowa
Tereszkowiec
Ulgówka
Oszczów
Żwiniacze
Kol. Kowban
Niwa
Złoczówka
Paszowa
Malewo
Bilcze
Kalniatycze
Ochmatków
Kartographische Abtheilung d. Königl. Preuss. Landes-Aufnahme.
Druck 1915.
Eisenbahnen.
zweigeleisig
eingeleisig mit Unterbau für das zweite Geleise
eingeleisig
Industrie- od. Strassenbahn
Wege.
Staats-Chaussee
Bezirks-Chaussee
grosse Landstrasse (Transport- od. Postweg)
Ortsverbindungsweg mit Seitengräben
Ortsverbindungsweg ohne Seitengräben
Feld- od. Waldweg
Fussweg
Winterweg
Maßstab 1:100000.
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 Meter.
0 1 2 3 4 5 6 7 8 Werst.
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Schritt.
0 1/4 1/2 3/4 1 geograph. Meile.
Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser,
" liegenden " " " Höhen in Metern.
Der Vertikalabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,26 Meter - 2 Saschen
" " " gerissenen " " 2,13 " = 1
Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randzahlen in ungleichmässigen Abständen von 4 u. 5 Metern.
Polnische Aussprache:
Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz;
i vor Vokalen wie j (ie - je);
c - z (auch vor k).
rz u. ż = g in Gendarm.
s - ss (scharf).
ł - ll (dumpf).
z - s (weich).
Der Accent ' kann bei Aussprache von ć, ń, ś, ź unbeachtet bleiben.
Das poln. ą u. ę ist durch on, om u. en, em ersetzt.
sz^na. = szczyzna.
Las u. Bór - Wald; Bagno u. Błoto - Bruch; Jezioro - See; Góra - Berg.

15.000,-

Gruppe III **Q 39**

Luck